

上师五十法颂略释

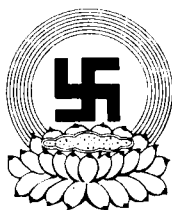
丹吉仁波切译

福建莆田广化寺印

上师五十法颂略释

丹吉仁波切译

福建莆田广化寺佛经流通处



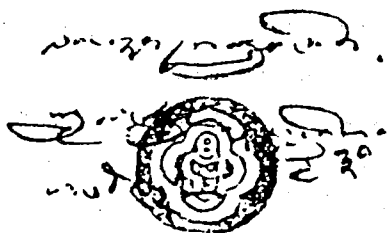
印行者: 广化寺佛经流通处
地 址: 福建省莆田市南山
邮 编: 351100
电 话: (0594)2686253

目 录

一、藏文原序	1
二、序(中文)	3
三、上师五十法颂	5
四、上师五十法颂略释	18
五、译后记	54
六、应试习题(64 题)	55

1

॥ त्रैलोक्येऽपि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि
नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि नान्यत्रापि



上师五十法颂略释 序

(本文系由藏文原序译出)

印度大班智达跋维谛瓦大师所作的“上师五十”法颂，不但是学金刚密乘的根本，而且对学显教各宗来说，也同样的重要。

本颂的论——注解，是班智达婆拉遮达哥尊者所辑注的。译者与大福藏智慧剑(广定)法师，花了很多时间，经过很仔细的考证，才把藏文一句一句的法颂以及注解，翻译成为中华汉文。

奉事上师法五十颂，是真真学金刚密乘，为众生而想得到正确成就的学者，所有一切学法所不能缺少的先法(道德必须学的要法)。根据密乘很多根本经论里所说，上师是这么的重要！所以，希望本法颂以及注解(略释)译成中文之后，能有助于真正想学正确密法的人。

过去有一少部分的人，对于上师法等，以及学法最重要的根本预备法，一点也不了解。有的人并不是不了解，而是他没有把学金刚密乘法，所必要的根本预备法放在心中。这种学法或者作法的人，使他自己和别人都漂流在苦海中。修学金刚密乘的人，也许因此而种了堕落金刚地狱的大因。

本法颂的最大功能是，帮助不断集堆的人，返回正路，而且使他能够以正心、正慈、正悲的修学而得成就。

希望真学无上金刚密乘,为众生而想得大成就的学子们,应该先学本法——上师五十法颂。真正明了本法,是修学密宗最重要的第一步。

公元一九八三年藏历四月三十日
西藏大神通转世佛爷(丹吉)仁波切序于台北

上师五十法

(事师法五十颂)

丹吉仁波切口译

大福藏智慧剑记

梵语：咕噜班查西嘎

中文：上师五十

敬礼如来金刚心

修学密宗想要得到大成就而证得佛地，必须修学正确的密法。这一切成就的法门，就是正当如法的拜师。所以，印度千万班智达的大上师——跋维谛瓦(三尊)班智达，为利益修学者，特造此法颂，取其名曰“上师五十”法。

喻梭地苏挡

一、能得吉祥金刚心地因，
次第顶礼上师莲座下；
拜师无数根本清经内，
重点少集说此应礼听。

二、所有十方世界中，
佛及菩萨三时时；
礼拜金刚阿闍黎，
灌顶大上金刚师。

三、最胜意乐三时时，
合掌持花曼达拉；
供养世尊咕噜师，
顶礼恭敬接足礼。

四、在家或者初学释，
法经佛像前供养；
学密弟子真心礼，
有时则息诸疑谤。

五、供坐站礼有意事，
供养等事作一切；
金刚弟子力事全，
能放大礼无上师。

六、金刚师及其弟子，
同样会得越法罪；
所以一勇阿闍黎，
弟子当互审其器。

七、真慈放弃黑心怒，
无戒傲心贪心心，
多散心乱此族等，
有智弟子以慧拣。

八、稳定具戒忍悲智，
心直尊重无谄曲；
明了仪范密根经，
博闲经理诸论议。

九、契证圆满十真如，
善达事业曼达拉；
能明密咒相论议，
满清诸根悉净安。

十、若彼求法学法者，
登坛后谤阿阇黎；
则谤一切如来佛，
彼子常得诸苦恼。

十一、若谤金刚阿闍黎，
现得恶报无安时；
中毒得病着魔乱，
愚痴此人会断命。

十二、王法火灾恶毒蛇，
冤贼水难空行怒；
妖魔鬼与邪怪等，
毁人定进金刚狱。

十三、金刚上师阿闍黎，
永久不作障碍事；
愚痴常作诸障碍，
命终一进恶地狱。

十四、毁谤金刚阿闍黎，
无间地狱等怖畏，
所说所有畏地狱，
废子定入进住狱。

十五、大智金刚阿闍黎，
发扬无降广大德；
是故一切当全力，
永时辄莫生轻毁。

十六、发生恭敬尊重心，
供养咕噜金刚师；
则除苦恼病乱害，
消后无复苦恼难。

十七、自戒金刚阿闍黎，
难施妻儿及自身；
自命亦舍为拜师，
何况富贵与财物。

十八、为此无量亿劫时，
极为稀有难得之，
无上成就证布达，
勇猛修习此身得。

十九、永久善护其深誓，
永久供养诸如来；
永久供养阿闍黎，
咕嚕等同一切佛。

二十、有心要得无尽成，
所有最上诸珍玩；
上师心中欢喜物，
长时诚心而奉献。

二十一、施供金刚阿闍黎，
永施所有布达等；
所以此事福德德，
福德能得金刚成。

二十二、所以想学求法者，
有了具戒忍功德；
慈心圆满优越子，
咕嚕无二金刚持。

二十三、若足踏过上师影，
获罪恐怖如破塔；
于床坐鞋等资具，
蓦过获罪何况说？

二十四、大慧弟子欢喜心，
上师指导当听受；
真是超力不能为，
则善言恭请稟白。

二十五、依止咕噜阿闍黎，
成就生天现乐成；
所以一切力所为，
当受师命不违背。

二十六、咕噜财物犹如命，
上师心爱如师敬；
于彼上师执侍人，
如亲常时恭敬心。

二十七、不应金刚上师前，
包头顶高坐前去；
翘足踏坐手叉腰，
安然按腰上师前。

二十八、金刚咕噜站起时，
应当勿坐或勿卧；
常具敬供诸威仪，
站会全事欢喜事。

二十九、无弃涕唾上师前，
坐时勿舒于双足；
师处举步随口诤，
应当不作上师前。

三十、上师行处邻近傍，
语笑歌舞言作唱；
亦勿金刚上师前，
手足揉等无敬行。

三十一、常时咕噜坐或起，
各按坐起徐礼敬；
夜水危险路行中，
许准后自作前导。

三十二、阿阇黎前或见处，
有智不应现疲身；
不倚柱及墙壁等，
亦不屈指节作声。

三十三、若须替师浴身足，
濯足身等奉侍时；
先白顶礼师令知，
完后顶礼自作事。

三十四、弟子名称上师时，
不称只名下有礼；
为得恭敬余人前，
上师名前特点称。